

„Тази брошура е създадена в рамките на проект „Промотиране и развитие на природното и културното наследство на българо-гръцкия трансграничен регион чрез интелигентни и електронни инструменти“ (eTOURIST), финансиран по Програмата за сътрудничество INTERREG V-A „Гърция-България 2014-2020“, съгласно Договор за БФП № В2.6с.07/09.10.2017. Проектът е съфинансиран от Европейския фонд за регионално развитие и от националните фондове на страните, участващи в Програмата за сътрудничество Interreg V-A "Гърция-България 2014-2020".

This brochure has been created within the framework of the Project „Promotion and development of natural and cultural heritage of Bulgarian – Greek cross-border region through smart and digital tools“ (eTOURIST), financed under the INTERREG V-A Cooperation Program "Greece-Bulgaria 2014-2020", Subsidy Contract No B2.6с.07/09.10.2017. The Project is co funded by the European Regional Development Fund and by national funds of the countries participating in the Interreg V-A "Greece - Bulgaria 2014-2020" Cooperation Programme."



Проект: „Промотиране и развитие на природното и културното наследство на българо-гръцкия трансграничен регион чрез интелигентни и електронни инструменти“, с акроним „eTOURIST“, Договор за БФП № В2.6с.07/09.10.2017

Управляващ орган: Управляващ орган на „Програма за сътрудничество INTERREG V-A Гърция – България“ 2014-2020 - Министерство на икономиката и развитието (Гърция), Управляващ орган по Цел Оперативни програми "Европейско териториално сътрудничество"

Партньори:

1. Регионално сдружение на общините "Марица"
2. Бенефициент 2: ДИМОСИНЕТЕРИСТИКИ ЕВРОС СА
3. Бенефициент 3: Етнографски музей на Тракия - Агелики Гианакиду
4. Бенефициент 4: ПАРТНЬОРСТВО НА АКТИВНИТЕ ГРАЖДАНИ

Период на изпълнение: 09/10/2017 - 08/10/2019

Project: „Promotion and development of natural and cultural heritage of Bulgarian – Greek cross-border region through smart and digital tools“ with acronym: “eTOURIST”; Subsidy Contract № В2.6с.07/09.10.2017.

Managing Authority: The Managing Authority (MA), of the Cooperation Programme Interreg V-A "Greece-Bulgaria 2014-2020 is hosted by the Greek Ministry of Economy and Development.

Partners:

1. Regional Municipalities Association "Maritza"
2. DIMOSSINETERISTIKI EVROS SA;
3. Ethnological Museum of Thrace - Aggeliki Giannakidou;
4. ACTIVE CITIZENS PARTNERSHIP

Project Duration: 09/10/2017 - 08/10/2019

Обща цел

Основната цел на проекта е да популяризира и развива културното и природното наследство и наследството свързано с традиционни храни и вино в регион Хасково-Еврос.

Специфични цели:

1. Оценка на обектите от културното и природно наследство и традиционното кулинарно изкуство и вино, които са от изключително значение за района Хасково-Еврос
2. Подкрепа за развитието на природното и културно наследство, традиционното кулинарно изкуство и вино в Хасково - Еврос
3. Културното и природно наследство на трансграничния регион Хасково-Еврос - по-близо до туристите
4. Промотиране на културното и природното наследство на трансграничния регион
5. Подобряване на знанията за традиционното кулинарно изкуство и вино в трансграничния регион

Overall objective

Project overall objective is to promote & develop cultural & natural heritage, gastronomy & wine in CB area Haskovo-Evros for tourist purposes.

Specific objectives

1. Assessment of cultural & natural heritage sites & traditional culinary & wine important for tourist purposes in Haskovo-Evros region;
2. Support for development of natural & cultural heritage, traditional culinary & wine in Haskovo-Evros;
3. Cultural & natural heritage of CB area Haskovo-Evros - closer to tourists;
4. Promoting cultural & natural heritage of CB area;
5. Improved knowledge on CB traditional culinary & wine

Туризмът отдавна се е превърнал в икономически и социален феномен в ежедневието на стотици милиони души. Той обхваща не само тяхното свободно движение, но е и важна форма за оползотворяване на свободното време и основно средство за осъществяване на връзки. Това обедини партньорите в създаването и изпълнението на настоящия проект.

Чрез дейностите си Проектът цели да се увеличи привлекателността на регионалния туризъм чрез разработване на решения за е-туризъм, използващи съвременни информационни технологии, като:

- разработване на приложение за мобилни устройства - eTOURIST, което предоставя на туристите подробна информация за културните, природните обекти, кулинарията и виното на целевия трансграничен регион;

- Разработване на интерактивен дигитален уеб портал "Културно и природно наследство на Хасково - Еврос", който представя обекти на природно и културно наследство, кулинарни изкушения и вино от регионите на Хасково и Еврос по иновативен и атрактивен начин.

Вярваме, че регионът Марица - Еврос ще бъде представен в глобалната мрежа по един нереализиран досега начин, впечатляваща и интригуваща, в една друга светлина – респектиращ.

Tourism has become an economic and social phenomenon in the daily lives of hundreds of millions of people. It covers not only their freedom of movement, but also is an important form of leisure activities and essential tool to establish contacts. This united the partners in the development and implementation of this project.

Through its activities, the project aims to increase the attractiveness of regional tourism by developing e-tourism solutions using state-of-the-art information technologies, such as:

- eTOURIST application development for mobile devices, which provides tourists with detailed information on the cultural, natural, culinary and wine destinations of the targeted cross-border region;

- Development of an interactive digital portal "Cultural and natural heritage of Haskovo - Evros" which presents objects of natural and cultural heritage, culinary temptations and wine from the regions of Haskovo and Evros in an innovative and attractive way

We believe that the Maritza-Evros region will be presented in the global network in an unprecedented way, impressive and intriguing, in another light – respectful.